Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 13 ta' Mejju 2024
(OR. en)

8502/24

LIMITE

CORLX 356
CFSP/PESC 512
RELEX 467
CYBER 110
JAI 572
FIN 341

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li jimplimenta r-Regolament (UE) 2019/796 dwar miżuri restrittivi kontra attakki ċibernetiċi li jheddu l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2024/…

ta'…

li jimplimenta r-Regolament (UE) 2019/796 dwar miżuri restrittivi kontra attakki ċibernetiċi li jheddu l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/796 tas-17 ta' Mejju 2019 dwar miżuri restrittivi kontra attakki ċibernetiċi li jheddu l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha[1], u b'mod partikolari l-Artikolu 13(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

[1] ĠU L 129I, 17.05.2019, p. 1.

Billi:

(1) Fis-17 ta' Mejju 2019, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) 2019/796.

(2) Fid-dawl tal-imġiba malizzjuża kontinwa u dejjem tiżdied fiċ-ċiberspazju, inkluż l-imġiba diretta kontra Stati terzi, jenħtieġ li r-raġunijiet għall-inklużjonita' sitt persuni u żewġ entitajiet fil-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi soġġetti għall- miżuri restrittivi fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2019/796 jiġu aġġornati.

(3) Għalhekk jenħtieġ li l-Anness I tar-Regolament (UE) 2019/796 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (UE) 2019/796 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi…, …

Għall-Kunsill
Il-President

ANNESS

L-Anness I tar-Regolament (UE) 2019/796 (“Lista ta’ persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi msemmija fl-Artikolu 3”) huwa emendat kif ġej:

(1) fil-lista intitolata “A. Persuni fiżiċi”, l-entrati 3 sa 8 huma sostitwiti b’dan li ġej:

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
“3.	Alexey Valeryevich MININ	Алексей Валерьевич МИНИН Data tat-twelid: 27.5.1972 Post tat-twelid: Perm Oblast, Russian SFSR (illum Russian Federation) Numru tal-passaport: 120017582 Maħruġ minn: Ministeru għall-Affarijiet Barranin tal-Federazzjoni Russa Validità: mis-17.4. 2017 sas-17.4.2022 Post: Moscow, Russian Federation Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Alexey Minin ħa sehem f’tentattiv ta’ attakk ċibernetiku b’effett potenzjalment sinifikanti kontra l-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta’ Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands u f’attakki ċibernetiċi b’effett sinifikanti kontra Stati terzi. Bħala uffiċjal ta’ appoġġ għall-intelligence umana tad-Direttorat Ewlieni tal-Istat Maġġur tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), Alexey Minin kien parti minn tim ta’ erba’ uffiċjali tal-intelligence militari Russa li f’April 2018 ippruvaw jiksbu aċċess mhux awtorizzat għan-network tal-WiFi tal-OPCW f’The Hague, in-Netherlands. L-għan tat-tentattiv ta’ attakk ċibernetiku kien il-hacking tan-network tal-WiFi tal-OPCW, li, li kieku rnexxa kien jikkomprommetti s-sigurtà tan-network u l-ħidma investigattiva li għaddejja tal-OPCW. Is-Servizz tas-Sigurtà u tal-Intelligence tad-Difiża tan-Netherlands (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst) ħarbat dan it-tentattiv ta’ attakk ċibernetiku, u b’hekk ipprevjena li ssir ħsara gravi lill-OPCW. Gran ġuri fid-Distrett tal-Punent ta’ Pennsylvania (l-Istati Uniti tal-Amerka) akkużat lil Alexey Minin, bħala uffiċjal tad-Direttorat tal-Intelligence Ewlieni Russu (GRU), għall-hacking informatiku, il-frodi permezz ta’ mezzi elettroniċi, is-serq aggravat tal-identità u l-ħasil tal-flus.	30.7.2020

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
4.	Aleksei Sergeyvich MORENETS	Алексей Сергеевич МОРЕНЕЦ Data tat-twelid: 31.7.1977 Post tat-twelid: Murmanskaya Oblast, Russian SFSR (illum Russian Federation) Numru tal-passaport: 100135556 Maħruġ minn: Ministeru għall-Affarijiet Barranin tal-Federazzjoni Russa Validità: mis-17.4.2017 sas-17.4.2022 Post: Moscow, Russian Federation Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Aleksei Morenets ħa sehem f'tentattiv ta' attakk ċibernetiku b'effett potenzjalment sinifikanti kontra l-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands u f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti kontra Stati terzi. Bħala uffiċjal taċ-ċibernetika għad-Direttorat Ewlieni tal-Istat Maġġur tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), Aleksei Morenets kien parti minn tim ta' erba' uffiċjali tal-intelligence militari Russa li f'April 2018 ippruvaw jiksbu aċċess mhux awtorizzat għan-network tal-WiFi tal-OPCW f'The Hague, in-Netherlands. L-għan tat-tentattiv ta' attakk ċibernetiku kien il-hacking tan-network tal-WiFi tal-OPCW, li, li kieku rnexxa kien jikkompromett s-sigurtà tan-network u l-ħidma investigattiva li għaddejja tal-OPCW. Is-Servizz tas-Sigurtà u tal-Intelligence tad-Difiża tan-Netherlands (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst) ħarbat dan it-tentattiv ta' attakk ċibernetiku, u b'hekk ipprevjena li ssir ħsara gravi lill-OPCW. Gran ġuri fid-Distrett tal-Punent ta' Pennsylvania (l-Istati Uniti tal-Amerka) akkużat lil Aleksei Morenets, kif assenjat lill-Military Unit 26165, għall-hacking informatiku, il-frodi permezz ta' mezzi elettroniċi, is-serq aggravat tal-identità u l-ħasil tal-flus.	30.7.2020

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
5.	Evgenii Mikhaylovich SEREBRIAKOV	Евгений Михайлович СЕРЕБРЯКОВ Data tat-twelid: 26.7.1981 Post tat-twelid: Kursk, Russian SFSR (illum Russian Federation) Numru tal-passaport: 100135555 Maħruġ minn: Ministeru għall-Affarijiet Barranin tal-Federazzjoni Russa Validità: mis-17.4. 2017 sas-17.4.2022 Post: Moscow, Russian Federation Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Evgenii Serebriakov ħa sehem fit-tentattiv ta' attakk ċibernetiku b'effett potenzjalment sinifikanti kontra l-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands u f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti kontra Stati terzi. Bħala uffiċjal taċ-ċibernetika għad-Direttorat Ewlieni tal-Istat Maġġur tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), Evgenii Serebriakov kien parti minn tim ta' erba' uffiċjali tal-intelligence militari Russa li f'April 2018 ippruvaw jiksbu aċċess mhux awtorizzat għan-network tal-WiFi tal-OPCW f'The Hague, in-Netherlands. L-għan tat-tentattiv ta' attakk ċibernetiku kien il-hacking tan-network tal-WiFi tal-OPCW, li kieku rnexxa kien jikkompromietti s-sigurtà tan-network u l-ħidma investigattiva li għaddejja tal-OPCW. Is-Servizz tas-Sigurtà u tal-Intelligence tad-Difiża tan-Netherlands (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst) ħarbat dan it-tentattiv ta' attakk ċibernetiku, u b'hekk ipprevjena li ssir ħsara gravi lill-OPCW. Mir-rebbiegħa tal-2022, Evgenii Serebriakov mexxa "Sandworm" (magħruf ukoll bħala "Sandworm Team", "BlackEnergy Group", "Voodoo Bear", "Quedagh", "Olympic Destroyer" u "Telebots"), attur u grupp ta' hacking affiljat mal-Unit 74455 tad-Direttorat tal-Intelligence Ewlieni Russu. Sandworm wettaq attakki ċibernetiċi fuq l-Ukrajna, inkluż l-aġenziji tal-gvern Ukren, wara l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna.	30.7.2020

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
6.	Oleg Mikhaylovich SOTNIKOV	Олег Михайлович СОТНИКОВ Data tat-twelid: 24.8.1972 Post tat-twelid: Ulyanovsk, Russian SFSR (illum Russian Federation) Numru tal-passaport: 120018866 Maħruġ minn: Ministeru għall-Affarijiet Barranin tal-Federazzjoni Russa Validità: mis-17.4.2017 sas-17.4.2022 Post: Moscow, Russian Federation Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Oleg Sotnikov ħa sehem fit-tentattiv ta' attakk ċibernetiku b'effett potenzjalment sinifikanti kontra l-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands u f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti kontra Stati terzi. Bħala uffiċjal ta' appoġġ għall-intelligence umana tad-Direttorat Ewlieni tal-Istat Maġġur tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), Oleg Sotnikov kien parti minn tim ta' erba' uffiċjali tal-intelligence militari Russa li f'April 2018 ippruvaw jiksbu aċċess mhux awtorizzat għan-network tal-WiFi tal-OPCW f'The Hague, in-Netherlands. L-għan tat-tentattiv ta' attakk ċibernetiku kien il-hacking tan-network tal-WiFi tal-OPCW, li, li kieku rnexxa kien jikkomprommetti s-sigurtà tan-network u l-ħidma investigattiva li għaddejja tal-OPCW. Is-Servizz tas-Sigurtà u tal-Intelligence tad-Difiża tan-Netherlands (Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst) ħarbat dan it-tentattiv ta' attakk ċibernetiku, u b'hekk ipprevjena li ssir ħsara gravi lill-OPCW. Gran ġuri fid-Distrett tal-Punent ta' Pennsylvania akkużat lil Oleg Sotnikov, bħala uffiċjal tad-Direttorat tal-Intelligence Ewlieni Russu (GRU), għall-hacking informatiku, il-frodi permezz ta' mezzi elettroniċi, is-serq aggravat tal-identità u l-ħasil tal-flus.	30.7.2020

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
7.	Dmitry Sergeyevich BADIN	Дмитрий Сергеевич БАДИН Data tat-twelid: 15.11.1990 Post tat-twelid: Kursk, Russian SFSR (illum Russian Federation) Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Dmitry Badin ħa sehem f'attakk ċibernetiku b'effett sinifikanti kontra l-Parlament federali Ġermaniż (Deutscher Bundestag) u f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti kontra Stati terzi. Bħala uffiċjali tal-intelligence militari tal-85th Main Centre for Special Services (GTsSS) tad-Direttorat Ewlieni tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), Dmitry Badin kien parti minn tim ta' uffiċjali tal-intelligence militari Russi li wettqu attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż f'April u Mejju 2015. Dan l-attakk ċibernetiku kien immirat kontra s-sistema ta' informazzjoni tal-Parlament u affettwa l-operat tagħha għal diversi ġranet. Insteraq ammont ta' data sinifikanti u ġew affettwati l-kontijiet tal-posta elettronika ta' diversi Membri Parlamentari kif ukoll tal-eks Kanċillier Angela Merkel. Gran ġuri fid-Distrett tal-Punent ta' Pennsylvania (l-Istati Uniti tal-Amerka) akkużat lil Dmitry Badin, kif assenjat lill-Military Unit 26165, għall-hacking informatiku, il-frodi permezz ta' mezzi elettroniċi, is-serq aggravat tal-identità u l-ħasil tal-flus.	22.10.2020

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
8.	Igor Olegovich KOSTYUKOV	Игорь Олегович КОСТЮКОВ Data tat-twelid: 21.2.1961 Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Igor Kostyukov huwa l-Kap attwali tad-Direttorat Ewlieni tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), fejn preċedentement serva bħala l-Ewwel Viċi Kap. Waħda mill-unitajiet taħt il-kmand tiegħu hija l-85th Main Centre for Special Services (GTsSS), magħrufa wkoll bħala "Military Unit 26165": "APT28", "Fancy Bear", "Sofacy Group", "Pawn Storm" u "Strontium"). F'din il-kapaċità, Igor Kostyukov huwa responsabbli għall-attakki ċibernetiċi mwettqa mill-GTsSS, inkluż dawk b'effett sinifikanti li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew għall-Istati Membri tagħha. B'mod partikolari, uffiċjali tal-intelligence militari tal-GTsSS ħadu sehem fl-attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż (Deutscher Bundestag) f'April u Mejju 2015 u t-tentattiv ta' attakk ċibernetiku mmirat għall-hacking fin-network tal-WiFi tal-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands f'April 2018. L-attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż kien immirat kontra s-sistema ta' informazzjoni tal-Parlament u affettwa l-operat tagħha għal diversi ġranet. Insteraq ammont ta' data sinifikanti u ġew affettwati l-kontijiet tal-posta elettronika ta' diversi Membri Parlamentari kif ukoll tal-eks Kanċillier Angela Merkel."	22.10.2020"

(2) fil-lista intitolata “B. Persuni ġuridiċi, entitajiet u korpi l-entrati” 3 u 4 huma sostitwiti b’dan li ġej:.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
"3	Iċ-Ċentru Ewlieni għat-Teknoloġiji Speċjali (GTsST) tad-Direttorat Ewlieni tal-Istat Maġġur tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU)	Indirizz: 22 Kirova Street, Moscow, Russian Federation	Iċ-Ċentru Ewlieni għat-Teknoloġiji Speċjali (GTsST) tad-Direttorat Ewlieni tal-Istat Maġġur tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), magħruf ukoll bin-numru tal-posta militari tiegħu 74455, kien involut f’attakki ċibernetiċi b’effett sinifikanti li joriġinaw minn barra l-Unjoni u li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew għall-Istati Membri tagħha, u f’attakki ċibernetiċi b’effett sinifikanti kontra Stati terzi, inkluż l-attakki ċibernetiċi magħrufa pubblikament bħala "NotPetya" jew "EternalPetya" f’Ġunju 2017 u l-attakki ċibernetiċi diretti kontra l-grilja tal-enerġija Ukrena fix-xitwa tal-2015 u l-2016. "NotPetya" jew "EternalPetya" rendew id-data inaċċessibbli f’għadd ta’ kumpaniji fl-Unjoni, fl-Ewropa inġenerali u madwar id-dinja, billi attakkaw kompjuters b’ransomware u waqqfu l-aċċess għad-data, li wassal għal telf ekonomiku sinifikanti, fost l-oħrajn. L-attakk ċibernetiku fuq il-grilja tal-enerġija Ukrena wassal biex partijiet minnha ntfew matul ix-xitwa.	30.7.2020

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
			L-attur magħruf pubblikament bħala Sandworm (magħruf ukoll bħala "Sandworm Team", "BlackEnergy Group", "Voodoo Bear", "Quedagh", "Olympic Destroyer" u "Telebots"), li huwa wkoll responsabbli għall-attakk fuq il-grilja tal-enerġija Ukrena, wettaq "NotPetya" jew "EternalPetya". Sandworm wettaq attakki ċibernetiċi kontra l-Ukrajna, inkluż l-aġenziji tal-gvern Ukren u l-infrastruttura kritika tal-Ukrajna, wara l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna. Dawk l-attakki ċibernetiċi jinkludu kampanji ta' spear-phishing, malware u attakki ta' ransomware. Iċ-Ċentru Ewlieni għat-Teknoloġiji Speċjali tad-Direttorat Ewlieni tal-Istat Maġġur tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa jaqdi rwol attiv fl-attivitajiet ċibernetiċi mwettqa minn Sandworm u jista' jkollu rabtiet ma' Sandworm.	

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
4.	L-85th Main Centre for Special Services (GTsSS) tad-Direttorat Ewlieni tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU)	Indirizz: Komsomol'skiy Prospekt, 20, Moscow, 119146, Russian Federation	L-85th Main Centre for Special Services (GTsSS) tad-Direttorat Ewlieni tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), magħruf ukoll bħala "Military Unit 26165",: "APT28", "Fancy Bear", "Sofacy Group", "Pawn Storm" u "Strontium"), huwa involut f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti li jikkostitwixxi theddida esterna għall-Unjoni jew għall-Istati Membri tagħha u f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti kontra Stati terzi. B'mod partikolari, uffiċjali tal-intelligence militari tal-GTsSS ħadu sehem fl-attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż (Deutscher Bundestag) f'April u Mejju 2015 u t-tentattiv ta' attakk ċibernetiku mmirat għall-hacking fin-network tal-WiFi tal-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands f'April 2018. L-attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż kien immirat kontra s-sistema ta' informazzjoni tal-Parlament u affettwa l-operat tagħha għal diversi ġranet. Insteraq ammont ta' data sinifikanti u ġew affettwati l-kontijiet tal-posta elettronika ta' diversi Membri Parlamentari kif ukoll tal-eks Kanċillier Angela Merkel. Wara l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna, twettqu attakki ċibernetiċi mill-GTsSS (spear-phishing u attakki abbażi ta' malware) kontra l-Ukrajna.	22.10.2020"